

德前皇威廉二世自傳

仁和魏易譯（禁止轉載）（一百四十一）

第二十一章 德太子之凶疾

此次余見吾父時。心中不覺爲之大慟。吾父此時肌肉消瘦。而作金黃色。一望而知病已增劇。時時狂喊不止。且喉管上段。業已潰爛。自是不復能言。每欲達意。則以手作勢。姿勢不能遂。則書於紙上以示意。願病狀已至此極。而吾父仍夷然安之。間且微作笑答。示人以不須傷感。吾母此時情形亦大可憐。渠除日夜侍吾父起居湯藥外。堅

在談話時，對方的聲浪，收入收音機時，即擴大數倍，如顯微鏡照見微生物一般的道理，所以凡已失去百分之六十的聽覺的人，若用此機

，在三尺之外，也可以談笑自若，一如常人了。

(五)食物上的發明

人類一天一天的加多，而食料缺乏的問題，也於是

乎發生了，科學家遂不能不設法來捕救了。近來有人叫熟帶地方，發見一種植物叫做ADULEY可以代替麥類。這種植物最易繁殖，每畝田中，若麥類每年可收穫九百磅，則此植物可收二千五百磅。以滋養料論，麥為百分之八十七，小麥為百分之八十一，米為百分之八十八，而此植物則為百分之九十五。所以這種植物，將來若一繁殖起來，必將成為世界上最大宗而且是主要成的食料了。有許多油類，從前都是不能吃的；但現在已有人在煤質中提取油質作為食料了。近代化學家，察見食料中最重要的原素，厥為：鹽、脂肪、灰質、蛋白質，維他命等。這幾種原素，據科學家看來，都是可以用人工製造成功的。在歐戰的時候，德國因為缺乏糧食，所以化學家便從空氣中提取食料，供給人民。這種發明，雖非現時所必需，但在人類食料缺乏之時，則實至要之補丁了。

用之可靠惟有

美 孚 機 器 油
汽 車 牌 汽 油

用此油駕駛汽車快慢如意

佈謹行油孚美

(甲50)



遍體濕瘡

此小兒曾患是症及服用嬰孩自己藥片始獲痊癒
嬰兒及小孩往往多患瘡癤或乾濕癬類等症者居多實緣胃弱不化
或腸內積滯所致也每因飲食不合或過飽之故若以嬰孩自己藥片
使其腸胃清潔有序則皮膚諸恙立即全愈皮膚光淨無病矣

余之藥
余之藥
余之藥

即如山西平遙徐家鎮三源富馮敬業先生
令郎之證書足可為據矣馮君來示云小兒
羸患胃不消化遍體濕癢晝夜不安眠等症
自服用貴藥局嬰孩自己藥片立見功效遍
身濕瘡焦乾飲食亦漸次加增後晚亦安睡
如恒現下小兒身體甚壯強健較前數倍嬰
孩特製之靈藥即是韋廉士醫生為嬰兒及小
孩特製之靈藥即是韋廉士醫生為嬰兒及小
孩特製之靈藥即是韋廉士醫生為嬰兒及小

秘結 肚痛 嘔吐 腸風腹瀉 寒熱 傷風 驚風 痰厥 出
牙各症 蛔蟲等患

凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥
房函購每一瓶大洋六角每六瓶大洋三元郵力在內改用郵票

春光老去海暑將臨各寶號推銷棉織物品此其時矣本廠爰不惜巨資聘請專門技師悉心製造各種桂地衫及汗衫運動背心等等質堅式新穿之極合衛生且原料採用國產白棉當尤爲愛國諸君所樂購也貴埠各寶號欲經銷者備有價單函索即寄

上海振昌棉織廠啓

海法租界振昌棉織廠啓

號統腸大皮序胃康
主痛導正膚肝清壯
騰滯具亦經潔重
芳舒之妙功澤調可
先生虔劑乃滋和顏
來安服微潤但不得
函徵並微矣神氣
云萎利紅清氣充
鄙人肝平氣足
源肝肝清氣足
因泰潤臍臍臍臍

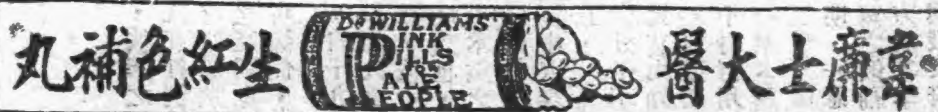


體弱血虧致常發生邪熱或於面部及皮膚之間疹
癩叢生治去復出或大小便閉而不通夏冬尤甚苦
無良方今夏購服紅色清毒丸燥熱者失迄今數月
內部之熱解皮膚之痛苦除盡方信真屬良藥乃
是除內熱最上藥品也紅色清毒丸凡經售西藥者
均有出售或直寄郵票大洋六角至上海江西路六
十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶每六瓶大洋
三元郵力在內

如有 之謹 防癆 症韋 廉士 大醫 生紅 色補 丸曾 顯奇 功於 哈爾 濱矣

咳血或咳痰帶血其為危殆乃口湧涎之病狀也其
 餘病狀因如氣急呼乏精神漸斲矣寒熱往來夜
 間盜汗即而遇風身乏力專治癆症其成之癆瘵亦無
 醫生紅色補丸不能謂專治癆症其成之癆瘵亦無
 藥可以救治也惟有速就專門名醫及看醫員改換
 水土多吸新鮮空氣用色滋補之飲食其特別奇功
 要然而身強體健曾經救治無數之患咳嗽吐血或痰
 使其身體強健曾經救治無數之患咳嗽吐血或痰
 棠中帶生身體瘦弱無力將成癆瘵之輩矣請親向隆
 軍長綏司部軍法官兼任哈爾濱三省鐵路總辦
 經理特別區市政局科員兼任書云鄧三江閩粵自
 瘦弱幼年讀書用心過度曾患吐血之症形容枯槁
 貴常衰弱咳嗽吐血痰幾致步履維艱旋由友人介紹
 多進於是常服此補丸數年身漸覺精神頓爽食
 復發始信此藥誠補血養身之聖品有起死回生之
 奇效也用特專函鳴謝韋廉士大醫生紅色補丸乃
 不潔所出各症且亦稱腦之聖藥專治血薄如紅水液
 藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士
 醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋
 八元郵力在內

衛生小書奉送 名醫康健談乃忠告婦女小
 書如欲索閱可寄一明信片至上海江西路敝藥局
 原班郵送各一本不取分文



遺失作廢

男子五淋白濁，將此草赤白帶下，無論久患新起，切莫離亂投，試服此草大特產中飲，輕者兩服重者四服無不藥除，此草乃藥羅洲特產，本國種植以來，遠近患者爭相索服莫不立效，近年來者愈多，不得不酌製本以資救濟，每服大洋七毫，此廣告來購，買一服送一服，外埠函購每服加郵寄費五分，所存無多，病者幸早採服。

上海春環藥草植物園採製

天津代理處 盤龍口 廣和風琴廠對面 北洋飯店 啟

中國銀行呼字第三二四號
滙票一紙計洋五十元天津
本行支取不料在途失迷已
在津本行掛失此票日後發
現無論落於華洋人手概作
無效特此登報聲明

李玉崑謹啓
(乙卯四月八)

李玉崑謹啓
(乙20・四・八)

經濟狀況

金 融

本埠洋厘昨回跌

昨日本埠洋厘行情，開盤最高六錢九分一六二五，收盤六錢九分一五，每萬前日回跌三兩七錢五分。

老頭票跌勢又厲

昨日本埠老頭票行情，開盤即小跌七兩二錢九分，收盤七兩二錢九分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

滬匯金銀跌五兩

四月六日上海電匯行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

英美銀市均伸長

四月五日倫敦電匯行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

上海電匯大跌

昨日上海電匯行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

本埠外匯不變

昨日本埠外匯行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

海外戶匯市

四月六日海外戶匯市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

五年公債二次換票期限再展

本年九月月底止，凡持有民國九年第一次換發之五年公債票者，限於本年九月三十日以前，持向本局換領新票。

西河棉市仍疲

大阪棉花回俏

昨日西河棉市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

山西花無成交

昨日山西花市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

美棉稍回漲起

昨日美棉市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

本埠之洋貨進口及土貨出口

四月五日，本埠之洋貨進口及土貨出口行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

土貨出口

四月五日，土貨出口行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

可驚之美國國庫

現存金幣達四億八千餘萬元，此項金幣係由美國政府發行，其數量之巨，實為世界各國所罕見。

協和貿易公司麵粉行情

協和貿易公司麵粉行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

華貨輸美銳減

因受戰事影響，華貨輸美銳減，此項消息，實為華商所關注。

商情一覽

天津永盛洋行股票

天津永盛洋行股票行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

米市行情

米市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

布市行情

布市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

五金市行情

五金市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

雜貨市行情

雜貨市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

藥材市行情

藥材市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

油市行情

油市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

糖市行情

糖市行情，開盤即小跌三兩七錢五分，收盤三兩七錢五分，每萬前日回跌三兩七錢五分。

電熱水
器可於
一分鐘
使冷水
煮沸

價洋叁圓

英工部局電務處
陳列室在英中街
花園對面

啓者本局奉令於本月四日開辦電話業務，所有各處分設之電話，均應照章收費。茲將各處電話收費標準，開列如左：

一、普通電話：每分鐘收費一分，長途電話另議。

二、特種電話：如警用、軍用、機關、學校、工廠、商店、住宅等，均應照章收費。

三、無線電報：每字收費一分，長途電報另議。

四、電報掛號：每字收費一分，長途電報另議。

五、電報掛號：每字收費一分，長途電報另議。

六、電報掛號：每字收費一分，長途電報另議。

七、電報掛號：每字收費一分，長途電報另議。

八、電報掛號：每字收費一分，長途電報另議。

九、電報掛號：每字收費一分，長途電報另議。

十、電報掛號：每字收費一分，長途電報另議。

以上各處電話收費標準，均應照章執行，不得有誤。特此佈告。

站名	普通通話費	普通呼叫通知費
奉天 大連	現大洋一元三角	現大洋三角五分
奉天 安東	現大洋一元	現大洋三角
奉天 旅順	現大洋一元五角五分	現大洋三角五分

一本局用戶未繳長途聯絡通話押金者一概不能要接日本大
運安東旅順等處長途電話及奉天日本郵便局電話但得接
受日方叫來之任何聯絡通話
二本局用戶與日本長途電話聯絡通話之種類分爲普通通話

三、關於急通話費：普通呼鈴通知加急時以三分鐘為一次，按月規定之通話費及呼鈴通知費除應收京津奉外，其餘各處遞延局應付。四、接方應付之現洋價目及代收此項費目隨時另行公佈。五、已向本局絡掛號之電話中代收此項費目，欲取銷時應向其本局絡掛號之電話數次，倘雙方話戶在掛號後一小時內不應付，則仍作取消掛號論。六、急通話費由本局決定，收費用戶要求取消通話者，應照普通通話費或普通呼鈴通知費加倍收取。七、長途電話費不得繼續至三次以上（即九分鐘以上）。八、因本局業務等候時亦得連續延長之。九、因本局業務上之錯誤致多收或誤收之通話費以及因本局據下列之期限未能請求退回之已收呼鈴通知費得持本局收據向本局詢問，但自收訖之日起五個月內。十、如係多收或誤收而未達到之呼鈴通知則自掛號日起三個月內通知知為加急者則與該被叫人通話時亦應為加急通話。十一、凡本局用受接奉日本郵便局電話或大連安東旅順等處日本局用途應於其號數之前冠以日本兩字并應說明何處以免差誤。十二、所繳聯絡通話押金如由該項金內扣算時各局當憑退還，惟如有欠洋、五圓、四圓、十四圓。

營業種目
棉花 綿絲 綿布 雜綿
總行 支行
在日本大阪市東區
高麗橋三丁目一番地
天津日本租界山口街
第一號三井洋行內
電話總局
三四四九
一二四八
(5130)五

新通貿易公司

總公司上海九江路二十二號專辦電機
電料機器五金靛青洋紙雜貨
天津分公司
意租界大馬路三十四號
電話東局一百二十六號(甲35)

日本開辦以來入載於茲之醫學各界人士推獎求治者日衆本院爲應各界之要求特聘有經驗豐富之醫師分科診治凡有疑難雜症或經感觸之病須用等及關於公院內藥劑師常備有產婦嬰兒之安全不論何時均可派員接生且

擔原到醫官任診症外尙有院長有鑒於此特設新式產房以保育兒者之安全

醫院電話掛號處南局一七二八
庶務處南局四四零
院長住宅南局七五零

土木建築工程包工 設計 測量 監工
鑑定 採買販賣土木建築各種材料
並輸入一棧出入口
各處代理店開列於左
淺野洋行株式會社
中日礦業株式會社
大同生命保險株式會社
第一鐵道保險株式會社
天津日本租界海街八十號

[illegible]

本公司經營出進口 歷有年所
貨質精良 名震全球 受主
顧之歡迎 獲各界之信任 誠
爲今日商業中之翹楚也 倘蒙
惠顧 定倍歡迎

出口貨之種類

花生 核桃 杏仁 羊腸 豬腸
花 杏 仁 菜 子 以及各種動植物
地氈 豬鬃 之油與大宗皮毛

進口貨之種類

麵粉 蘇袋 紙張 五金 鞋
油 氈 帽 浴具 以及各種洋貨
名目繁多 不及備載

營業之地點

總公司 天津英租界西摩路
電話掛號 一三三四
電話南局 五二二四
分公司 北京 大連 青島 漢口
美國舊金山 霍祁洋行
法國巴黎 霍祁洋行

譚真製造工廠

中國首創製造門鎖等五金工業
本工廠出品足與舶來貨相匹
比營業部法界大沽路五十八號
電話南局一千四百九十一號
工廠法界西開天主堂後便是

許氏荅西陳列天津書畫目錄
第二幕

此係南洋兄弟烟草公司廣告地位送登

理總司公限有份股草烟和泰永

中華匯業銀行

本行資本一千萬元 實收資本三百二十萬餘元 財政部核准發行鈔票 總行設在上海 分行遍設全國 凡有匯兌 儲蓄 存款 放款 買賣 匯票 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

華威銀行

北洋保商銀行

鹽業銀行

金城銀行

中南銀行

大陸銀行

金城銀行

金城銀行

金城銀行

中國銀行

中華懋業銀行

電話南局 九九一 天津中華懋業銀行 經理 趙子衡 啟

本行資本一千萬元 實收資本三百二十萬餘元 財政部核准發行鈔票 總行設在上海 分行遍設全國 凡有匯兌 儲蓄 存款 放款 買賣 匯票 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行資本一千萬元 實收資本三百二十萬餘元 財政部核准發行鈔票 總行設在上海 分行遍設全國 凡有匯兌 儲蓄 存款 放款 買賣 匯票 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行資本一千萬元 實收資本三百二十萬餘元 財政部核准發行鈔票 總行設在上海 分行遍設全國 凡有匯兌 儲蓄 存款 放款 買賣 匯票 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行資本一千萬元 實收資本三百二十萬餘元 財政部核准發行鈔票 總行設在上海 分行遍設全國 凡有匯兌 儲蓄 存款 放款 買賣 匯票 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行資本一千萬元 實收資本三百二十萬餘元 財政部核准發行鈔票 總行設在上海 分行遍設全國 凡有匯兌 儲蓄 存款 放款 買賣 匯票 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

交通銀行

本行創設於前清光緒三十四年 資本總額二千萬元 專辦存款放款 匯兌 儲蓄 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

橫濱正金銀行

天津大陸銀行

中國絲茶銀行

東方匯理銀行

中孚銀行

農商銀行

上海銀行

物華棧

本行創設於前清光緒三十四年 資本總額二千萬元 專辦存款放款 匯兌 儲蓄 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行創設於前清光緒三十四年 資本總額二千萬元 專辦存款放款 匯兌 儲蓄 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行創設於前清光緒三十四年 資本總額二千萬元 專辦存款放款 匯兌 儲蓄 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行創設於前清光緒三十四年 資本總額二千萬元 專辦存款放款 匯兌 儲蓄 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行創設於前清光緒三十四年 資本總額二千萬元 專辦存款放款 匯兌 儲蓄 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

本行創設於前清光緒三十四年 資本總額二千萬元 專辦存款放款 匯兌 儲蓄 代理 保險 等項 均極妥速 特此廣告

法界嘉綸梨棧

明星大戲院

五、

七號星期四止

名震天下

全球

初六清明特選

字俠 Z

是烏葛拉斯范朋克主演

片敘述當時一般官商淫靡。魚
人。民。道。路。以。目。下。草。愈。不。能
。老。夥。有。這。位。公。子。仗。着。他
。副。科。衙。役。是。字。決。打。他。不
。劍。光。指。他。人。頭。着。蒙。面。飛。來
。馬。塞。把。那。班。如。狼。似。虎。的。總
。牙。吏。而。打。得。小。花。兒。吐。氣。替。那
。氣。辣。牛。馬。的。小。畜。牲。吐。氣。以。致
。亂。雲。集。團。團。的。水。洩。不。過。老
。流。離。具。正。是。禍。從。天。降。一。會
。刀。槍。劍。戟。喊。殺。連。天。比。雷。打
。寒。還。要。狂。烈。只。怕。你。嚇。的。膽。戰
。寒。不。附。體。

大中華公司

下期

湘西苛稅難捐廢除

省政府通緝左派分子

譚延闓擬請假回湘一行

長沙特約通信 霞暉

湘西人民，屢遭兵匪之蹂躪，其痛苦實不堪言，唐生智爲解除人民痛苦計，昨由漢電省，將湘西苛稅難捐，一律廢除，茲覓其通電云，鈞鑒，據旅長覓電，湘西沿河各縣，多設立餉捐局，其徵收係按照釐局辦法，職抵桃源縣後，桃民申請撤消，查此項機關，實屬例外苛征，擬請通令撤消，以蘇民困等情，查湘西各縣，久經兵災，匪禍，自禁鉅獻，劉叙彝，葉開鑫，熊克武，陳渠珍，彭漢章，袁祖銘等，先後盤踞十餘年，暴虐橫征，無所不至，苛稅難捐，不可勝數，人民困於借貸，十室九空，亟應減輕負擔，培元氣，除省政府所辦正稅及特稅

議決處分，查劉岳峙，劉玉璣，陳嘉任，陳咨，王鳳喈，王璉，毛懋勛，謝清荷，八人之所爲，一，黨內組織二，破壞總理三大政策，三，意圖攪亂國民政府之統一，四，希圖操縱湖南政權，總上列各項行爲，依據暫行適用之中國國民黨律草章案，實觸犯第二章第二十四條之事項，應處以同律第一條第四條第一項永遠開除黨籍之懲戒，併適用第九條黨章之懲戒，併適用前節，得付司法或行政上項之懲戒之規定，應經政府將劉岳峙等八人，通飭縣黨部核辦外，由本黨部統籌委員會查照，判決處分，請轉令各級黨部一律知照，

雲南特約通信員 彬彬

唐繼堯此次經胡龍張李四鎮
守使，舉行兵諫，改革政治，
業已次第舉行，胡龍張李四
鎮守使，仍踐初次通電，
會，以趙議長此次充任條約
代表，究係何法蘭公推，議
並未聞有是事，斷難承認，
且起程之先，及不正式請

前滇蜀鐵路總辦被查究

○宣言始獲戴，仍推唐爲總裁，已由宜良來電公推，唐以從事國事十餘年已積勞成病，願意退休，已復電婉謝，後胡龍張三使，來省見面，又以此爲請，閉唐意堅決，仍然婉謝，但不知將來作何結果，「現唐已就職」，雲南省議會正議長趙世鈞，尙四方奔走，頗覺熱誠，不料於唐省長通電辭退之時，忽然他去，待走後，始送一信致省議會，略云，承各公舉代表，出外參與中法商約續訂會議，因事急，不得不再啟會議，刻因事急，未定，殊違會法，而當此時局危急，會事繁急之時，更難任趙議長放棄職權，擅離職守，亟應開去趙議長正議長之職，另以副議長張士麟代理云。

○胡龍張李四鑄使，以前滇蜀鐵路公司總理吳珉信虧耗鉅款，富漢銀行總理李鴻齡，強提佔私，督辦銜生辦朱佛儒，漢口稅，巡西師座指揮官李乘陽措置乖方，請求唐省長從嚴究辦，已經唐省長令由高檢廳軍法處，分別傳提嚴案訊辦，傳聞高檢廳於將吳李傳到之時，忽許交保在外，近聞吳李已回國，

年動衆，圖治未遑，危險環生，瞻惶悚交集，昨者公憲，聯電請求改承省長完全容納辦，當由各軍根據，由省府組織大綱員制，提交各法團

員，均應一律照常辦事，此後用人行政，既大公而後私，理財治軍，必興利而除弊，嘉言求其上達，庶乎蒙聽，則明，舉人君子其共鑒之，雲南省務委員會佳印，月十日發四月五日到」

而每日兌出之款，多至三十餘萬，當此緩不濟急之時，不能不籌過渡之法，因此暫行限制兌現，至多一兩星期，北京天津協款領到，各縣未解正附各款一十餘萬元，經督省兩署催催，不日陸續解到，款項充足，當然照舊兌現，我等商家，須要明白以上情形，凡存有省銀行紙幣者，安心存放，萬不可隨便兌換，派人前往擠兌，致擾金融，凡以存貸各項交易，還賬，

濟南新舊社訊，省垣近日市面發現山東省銀行江蘇字樣紙幣，各商家因前此未經見過，無不懷疑，往往拒絕行使，與不無惹起爭執，聞兩商會以彼此時局未靖，維持金

與漢南字樣者一律行過

緯六路濟南分行，隨時摘換，茲將原函錄下，

逕啟者，頃准山東省銀行函開，查本行在江蘇添設分行，發行江蘇徐州等處字樣鈔票，今為遠近便利起見，凡

局之設，原爲限制牛隻出口，特許肉牛發給護照，厲禁於徵，並疊奉鈞座諄囑，各在案，比年以來，出口牛隻，雖僅限於肉牛，爲數亦頗踴躍，惟一般無識商販，只圖目前營利，不顧大局，往

兩商會
持省銀行鈔票

茲將此意旨，擬就
無商家，此項通告
明日即可發布，
兩商會公函蘇徐
兩商會，謂江蘇徐
兩商會，准與濟南字
律待遇，可到小
外，爲此，函請查照，

如欲掛換濟南鈔票，亦可到
商埠二馬路小緯六路口濟南
分行，隨時掛換，除通告外
，相應函請貴會查照爲荷，
此致等因，惟此，查省銀行
所擬鈔票掛換辦法，實有便
於商民，除由敝會印刷通告

「續」

耕農業，農事方殷，尤宜及時查禁，職局平日對於耕牛，無不嚴查厲禁，無如言者譁諍，聽者藐藐，不得已擬請通令各縣，於販商赴該地方購買牛隻時，應即將瘦小形削之耕牛，就便取締，倘運至省城或青島內，仍有耕牛，經職局查覺後，該販商應處以三十元以上一百元以下之罰金，用期嚴禁，並請頒發布告二十張，以便張貼。

據此除指令准如
發布告及分令外
該知事，即便遵
切此令。

育局招集哈埠及沿綫各站中
小學各華校長開教育會議
，討論進行事項，兼以現在
學子過多，學校不能收容，
議決酌量增級，故現在各校
紛紛呈請增級，均經照准，
惟綏後各校增級添聘教員，
按照國立學校辦法，正教員
薪金一律達九百十元，助教
員七十元，事務員四十元，以

省東特別區張
特區
增級

前在公署由教一

今日因新聞過多香山
慈幼院小史暫停一日

東大金中中華華南大英
菜城生業精業業業業業
絲農中北中五族
上海商京華商
茶成商字業業
銀行廣告

(陰歷正月初五日)爲植樹節又八日(陰歷廿七日)
省刊政界三十三號七通告(北平)

北洋圖書報

▲現已出至第二年▼

價目

每張大洋四分 定閱長期本
埠半年二元 全年四元 外埠
半年二元三角 全年四元五角
報費先惠 郵費在內

函索樣張附寄郵票二分

天津法界念六號路一二四甲
電話南局二六四五

[illegible]

七址 英租界三十一號路
房間 十樓十底地房間寬大並有浴室
衣置 新式衛生設備俱全 (乙87四·七)
接洽 法租界十二號路豐業公司

英國抗議已電致駐京英使
各國計議要求被拒後辦法

英工黨主張將南京
事件提交國際公斷

倫敦四月三日路透電、王聯會議及工黨之聯合會議、通過一項議決案、促請政府立即與中國開始談判南京事件、若不能達到妥洽、則主張將英國之意見、提交公斷、願由國際聯盟主裁云、

又電、鮑爾溫氏在下院宣稱、將明日有所議案、延期討論、以便辯論中國時局問題云、

美閣議討論對華案 華北美僑集中天津

華盛頓四、五路透電，內列延長會議時間，以中國時局爲主要論點，阿立治總統亦列席席席，對於危險地帶之美國人，應出之最大限制之保護辦法，曾加以詳細之討論，據開闢議席上，對於華北之美國人，倘國民黨侵入之時，美僑之安全，頗抱杞憂，但阿立治總統，當在席保護，謂備妥適當之保護，據正式聲明，旅居華北之美國人，將集中於天津，彼等極容易以軍艦及軍隊保護，倘遇美人有集中之必要時，該處軍隊，可充美國衛戍軍主力之用，外間所傳阿立治氏，對開闢議席之合作，有所變更一層，已經否認，反之海軍軍隊，對開闢議席保護上海外人之職責，已竭力由各

大英國工部局

佈告事查中國中部邇以宣傳煽起反對外人仇視階級鼓動暴行推倒官廳等惡感情迹昭著本部警察有維持英租界治安秩序之全責認應明白佈告仰各界知悉租界內無論何人凡認爲有涉及上列各項舉動之嫌疑者得分別拘案按法懲辦茲將總領事關於此事致本局函內摘錄一段於左

本總領事鑒於現在中國各處時局之不靖自應將租界當局對於此項事實之態度重爲申明緣按照英政府之意見每以居住中國境內英租界之中國人民仍應受中國官廳之管轄茲爲貫徹此項主義起見凡中國相當法庭或官廳所出之拘票曾經送交英國領事官簽字者均應執行

一千九百二十七年四月一日

浙江會館丁卯年當選董事公佈

[illegible]

英砲艦四艘已起程
新軍一旅駐防華北

倫敦四月五日路透電，皇家野砲隊，第五十二與九十八兩營，已奉令立時赴華，運輸已備妥，皇家陸軍重砲隊，又准備戰地醫院及總醫院，可容臥床二百具，皇家陸軍藥品隊，則組織一供給隊及藥品運輸隊，劍橋醫院看護婦一隊，已得命令赴華。

又電，新河內砲臺四隊，起程赴華，計為「脫恩」，「蓋諾脫」號，及「西密」號，以代替「伍德寇克」號，「伍德萊克」號，及「羅賓遜」號，另添加「披脫爾」號一艘，其中「脫恩」號及「披脫爾」號，定五月二十一日離倫敦云。

日本增兵駐守華北
資助僑民退出旅費

東京六日電通電，各國對華態度，雖均持主張強硬政策，但日政府之方針，則不問各國若何焦慮，決不輕率增兵，一切悉照最初所已行之方針，繼續辦理，但前此軍部方面，曾在本屆議會提出一方，業經承認，即對華北增派守備隊二營，現該項即實行增派，此外決不增兵，關於此點，日政府各當局間，意見並經一致云。

東京六日電通電，事案方在未了，漢口日界之案，又復發生，昨五日定期開議上。已決將中國腹地旅居日僑，全部撤返。集中漢口。其一切費用，暨僑民救助費。已決定特行支出五十萬元。以資應用。

日英使爲寧案請
日本出兵助威

幣原已拒絕其提議
英美主張共同調查

令轉達之提議，略謂，對於此次南京事件，始終平解決之主張，固可諒而於其間的實由與責任之關係，英美

而方亦同派調查委員，但同時希望對派遣軍隊一事，予以同意云云。幣原當即答稱，日本不願借此力求事件之解決，請於此點，加以考慮。相談至此，英使認為拒絕其提議，隨即告辭云。

接第一版
軍警搜查俄使館

●張作霖對被捕共產黨之表示 此事辦理完竣後，有某要人赴順承王府進謁張作霖，報告經過，及請示拘捕辦法，聞張作霖表示從寬大辦理，不必拘連，並對軍警之敏捷手段，甚為嘉獎。

●公使團對抄俄使館之態度 東交民巷公使團對於查抄俄館之意態，甚為冷靜，聞中國方面，以此事關係中國之內亂，事先已取得公使團之同意，故公使團已十分諒解云○三月六日雲津

最後消息 處及蘇俄高等官吏之住宅，及蘇俄大使館之附屬房屋，內有遠東銀行，中東鐵路公司房屋蘇俄下級官員之辦公處與住宅，以及其餘俄人之住屋，其間大有區別，不能混為一談，實際上，此次搜查者，非大使館本部，實為其附屬房屋也，關於此事，有一事頗可注意，即今晨只有曾被搜查之一部房屋，懸蘇俄旗幟其餘則未懸旗○據云向使館請求及發給之書面允證，係允許武裝軍官及警察通過使館界內，達中東鐵路公司之街道，以便搜查遠東銀行，及該處之其餘房屋，據云有一部房屋起火，係因金屬燬滅罪文件而起，當時有軍火爆發，一人受重傷，○下午續有人被捕，解至警廳，截至今晚止，所捕人數，計俄人二十二名，華人七十五名，○警察繼續發見來福槍，軍火，及炸彈，又赤旗，及國民黨旗，數千面，宣傳文字數大篇，復搜又發見粵軍軍裝○張作霖當將此事通電安國軍各將領，原電如下，○本地軍警，今晨在使館界內，拘獲著名共產黨首領李大，及同黨三十五名，搜出軍火槍砲，及宣傳品多件，此次被捕人等，將付懲罰，然須指明者，即此項擾亂之徒，實負宣傳共產，及蹂躪之責，其罪不可恕，北京維持治安前途之大危險。

雲南新省政府成立

唐繼堯暨各委員就職

全省各界空前之慶祝

雲南特約通訊，陽歷三月八號，適爲雲南新政府成立之期，是日市街景象，煥然一新，全省市民，莫不張燈懸旗，結彩，以誌慶祝，適時局二時，委員會即在內務司署就職，一時唐總裁暨胡張馬王周五委員，均相繼而至，唯委員雲則因病未到，王委

總商會乃彩雲通海高抬七抬前往慶祝，計其名目如下，
一、三仙鶴，二、共登青雲，三、文王吐子，四、逢仙，五、花姑子，六、花園扶犁，七、太平世界，以故紅男綠女，參看者尤屬絡繹不絕，詎當此時復有省城各校學生數千人，復有省城

通教四月五日路透電，上院通過議院名稱之三讀案，此案已於三月十五日，經過法院三讀，

該案規定英皇陛下得在本案通過六個月以內，更改關於帝國之稱謂，現議會將稱爲大英聯邦及北愛爾蘭之議會，此後各條項及公文內，有「聯邦」字樣，除上文另有規定外，即指大英帝國及北愛爾蘭云。

在滿英美人之集合

大連奉天營口及相近地帶奉天五口東方電，散在滿洲腹地之英美教士，受有電命，向大連，奉天營口，及相近之安全地帶集合，以備萬一，

英國議會更名

倫敦四月五日路透電，上院通過該院名稱之三讀案，此案已於三月十五日，經過下院三讀，

該案規定英皇陛下得在本案通過六個月以內，更改關於帝國之稱謂，現議會將稱爲大英聯邦及北愛爾蘭之議會，此後各條項及公文內，有「聯邦」字樣，除上下文另有規定外，即指大英帝國及北愛爾蘭云，

青島四月四日路透電，日本第一艦隊，除巡洋艦兩艘外，已離煙台，第卅六驅逐艦隊之驅逐艦三艘，已起程赴

在滿英美人之集合

大連奉天營口及相近地帶奉天五日東方電，散在滿洲腹地之英美教士，受有電命，向大連，奉天營口，及相近之安全地帶集合，以備萬

英下院通過
印度海軍案
倫敦四月五日路透電，英下

院以二五六票對一二二票，通過使利印度海軍之預備案云。

滿鐵理事易人
東京六日電，本日任命藤根壽吉為滿鐵理事，

美人亦被搜捕
芝罘五日電，北京、美、

江利號軍艦
宗昌認東路海州防務，議以一日中有軍事會議，張歸孫傳芳負責，衆以孫部將領分子龐雜，反側不定，頗有異詞，但目下魯當局，亦尚無派兵增防海州之布置，

艦員被遣散
芝罘五日電，王公會

通過便利印度海軍之預備案云，

滿鐵理事易人
東京六日東方電，本日任命
藤根壽吉爲滿鐵理事，

美人亦被搜捕
芝罘五日東方電，北京，美電

江利號軍艦
領分子龐雜，反側不定，頗
有異詞，但目下魯督局，亦
尙無派兵增防海州之布置，

艦員被遣散
芝罘五日東方電，北京，美電

，與巴敦氏，曾充任上海時報記者，於昨日晚間，在其住宅，同時被京師警察多人捕獲，因為彼等有私行抵抗

駐津日領
轉任總使館參事

孫劍秋將邀赦免

北京新聞界同人，前日「五日」分謁張學良陳興亞等，

汪精衛召
陳友仁孫科赴滬

接第一版左派之內幕

黨規至嚴，據云：「一經黨司科牽綫，則全世界之共產黨員莫不奉命惟謹，其所以有此駭人之權力者，不外以其爲利器，聞中國之工會，亦出力以供給共產黨員，故南政府時受財政困難之迫壓，而工黨與其共產黨有餘資也，其資產之來源，則每一入會工人，即須每費五角或一元與工會，工會遂以此而有餘貸矣，日晤伍朝樞君，詢其何以共產黨具有如此偉大勢力，笑謂余曰：君爲新聞記者，應負有查明此事真相之責，余旅行揚子江流域時，曾竭力設法以探詢此中真相，余所知名者，國民黨員中頗有大部分人表同情於共產黨，有多人本身即爲共產黨員，又知其黨員皆爲彼中激進分子及激烈分子之在中國者，又隨在能孤行其意者也，派勢力之所以能如此擴張者，因其人富於犧牲性，而家之下是也。」

蓋彼輩認明無論何種機關之

衛者，雖不居共產黨之名，實則其人對於共產黨頗表同情於汪之徒黨運動江歸國就任，庶黨中過激分子未曾得志之先，轉口事件緊張之時，汪之黨徒又運動汪之復職。今年山、顧爲致命，以攻取江西，不料蔣介石竟能於汪未及之際，洩口事件緊張之時，汪之黨徒又運動汪之復職。今年石且發電請江歸國，並派代表以迎之，然汪知將之舉必出於誠意，不願出而任事，凡此種種均足使左右兩趨於反蔣地步，而分裂之現狀，亦日形暴露矣。

沈

現在該黨黨員不過注意於農工等於軍界，蔣介石的派軍隊中，有一員在浙江交戰時陣亡，然蔣之爲共產黨員，外人殊莫得而知。

論說，軍兵之易於爲共產主義所鼓動，應較之習其他各爲猶甚，一目兵月俸僅得六元，僅此亦非遠月可計，至於工人則一經工會之庇護，價值較前增多數倍，有受共產黨員之所囑，故工人一流，無不視如天神，共產權力之大，即在於此。聞湖北湖南現有工會會員五八，此五百萬皆能供共產黨員之指揮，其勢詎容輕視，其勢力已侵入軍隊之中，政府人員畏之，咸欲結好，免其勢力以期避免暴發之禍。

中郎不此多憂，伍國屬問，焉有
他澤中哉，

爲猶甚，軍人之易於爲共產主義所惑，固應較之習其他黨派，尤爲容易。至於工人則一經工會之庇護，價值較前增多數倍，至共產黨之所屬，故工人一統，無不視如天神，無權力已侵入軍隊之中，政府人員畏之，咸欲結好黨員，以期避免暴發之禍。

字，此兩校均在俄國，專為培植
現在有五百人肄業其中，將來此
兩校肄業，此等軍人，一經受

俄主義，然亦竟有與所期相反者，余自九江回至漢途中與一卒業於孫中山大學之學生相值，彼告我云：向心儀蘇俄主義，然自入孫中山大學肄業後，即將

彼中首領可於某項存款，隨意國執行委員之專制態度，誠有知識之人加入其中，彼等所

之人，以此輩人易爲所愚，樂爲所用故也。凡少年未具者，任事勇往，且能令之盲從爲惡，若智識既足，自能分別是非，即不爲此輩所喜，以此之故，俄居民二千萬人，今則僅有一百七十萬矣，而此一百萬之中，乞丐又佔其四分之一，試問一城市之中乞丐十萬人之衆，豈不令人驚異，渠自見此等可怖之現狀，從而崇拜俄國之心，頓時減至零度，故彼今日反

英
中
街

英
中
街

告廣列陳大料衣女婦季夏春之箱開新司公羅惠商英



大批英京運到美麗麻紗二
十四適宜夏季婦女衣料面
寬五十二寸每碼洋四元
九角五分

十餘匹大朵時花美麗細麻
紗面寬五十二寸每碼洋四
元九角五分



數十匹各色英京定
織運津婦女夏季絲
衣料面寬四十寸每
碼洋



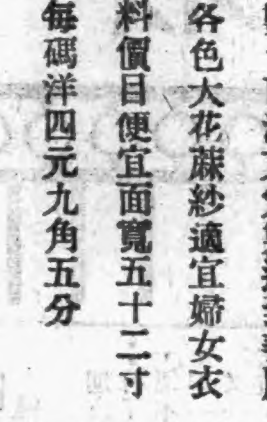
大批最新式大朵時花或散
花婦女全麻紗衣料面寬五
十二寸每碼洋四元九角半
數十匹法京名廠定織運到
夏季婦女衣料此料半絲半
麻織成大花散花方格俱全
面寬四十寸每碼洋



本公司新到之各色衣料津
地百貨商行無有如此之料
務請各界參觀方知言不虛
也



數百匹婦女衣
料定價便宜請
速駕臨選擇為
幸



數十匹法京定製運到美麗
各色大花麻紗適宜婦女衣
料價目便宜面寬五十二寸
每碼洋四元九角五分



最新式美麗時
花麻紗各色大
花散花俱全面
寬四十寸每碼
洋二元五角



數匹法京名廠運到婦女夏
季麻紗衣料面寬四十寸每
碼洋二元五角



四匹時花大朵美麗各色細
麻紗面寬四十寸每碼洋二
元七角五分

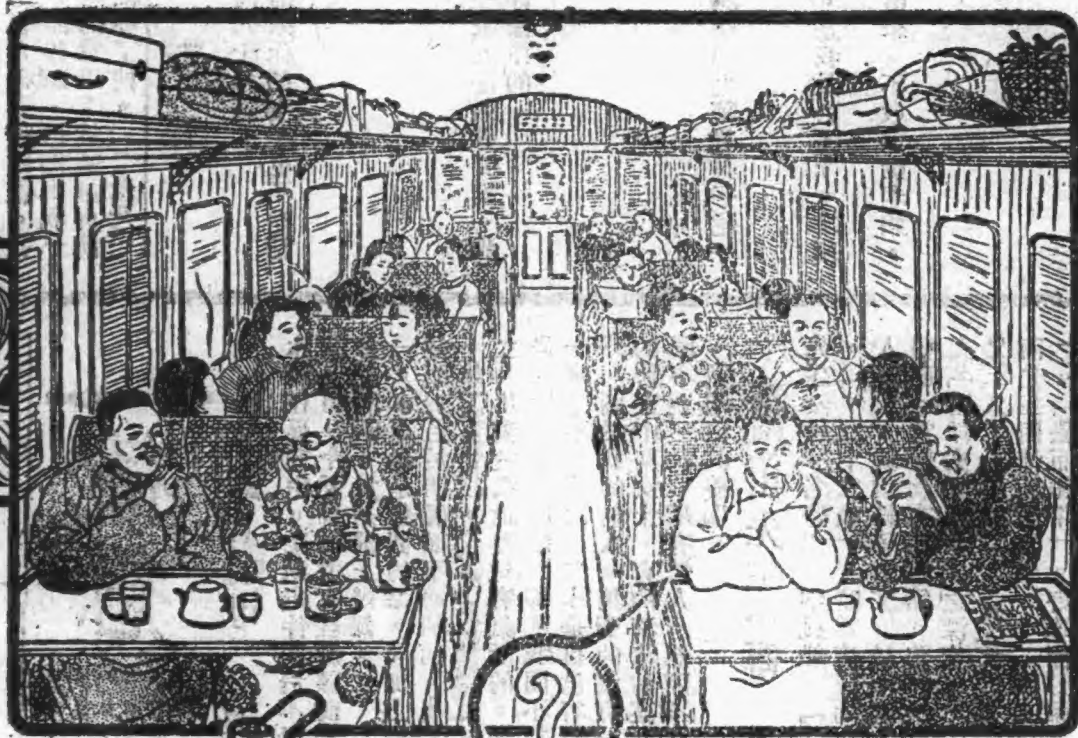


本公司新到之衣料花色美
麗價目低廉失此機會永不
再逢務請各界從速惠臨
各種衣料 庫箱新開
貨物美麗 價目克己
各界參觀 特別歡迎



啓司公本 號六五一局南話電 欸收到貨或 易交錢現 息休日全日期星 點一午下至六期星 止半點五午下至半點八晨早由 間時業營

烟香門前大



眾歡獨悶
其故安在
大前門香烟為
旅客良伴出行
時如或不備僕
僕長途問必致
感受不少問苦

局務礦潔開

價斤煤項各處品售方北

煤斤種類	河東廠內交貨	送至甲區	送至乙區	送至丙區
家常塊煤	每噸十元一角五分	十元五角	十元五角	十元五角
一號末煤	每噸八元七角	九元五角	九元五角	九元五角
二號末煤	每噸八元	八元三角五分	八元三角五分	八元三角五分
清水焦炭	每噸二十元另四角	二十元另八角	二十一元	二十一元二角

（甲區）指子河以外之英租界與特別一區、二十三號路以北之特別三區、
（乙區）指子河以外之英租界與特別一區、二十三號路以南之特別三區、
以上三區以外地方有欲購者請來函接洽、
開辦礦務總局北方售品處啓

本局各處站與日本鐵道及中國各處有鐵路者均有接洽之必要
結算與開辦運送事宜
（丙區）指子河以外之英租界與特別一區、二十三號路以北之特別三區、
（乙區）指子河以外之英租界與特別一區、二十三號路以南之特別三區、
以上三區以外地方有欲購者請來函接洽、
開辦礦務總局北方售品處啓

本局各處站與日本鐵道及中國各處有鐵路者均有接洽之必要
結算與開辦運送事宜
（丙區）指子河以外之英租界與特別一區、二十三號路以北之特別三區、
（乙區）指子河以外之英租界與特別一區、二十三號路以南之特別三區、
以上三區以外地方有欲購者請來函接洽、
開辦礦務總局北方售品處啓

經濟討論處印行中外經濟週刊廣告
本處為研究經濟問題起見，特設此處，凡有關於經濟之論文、報告、統計、圖表等，均可寄交本處，由本處聘請專家，進行討論，並印行週刊，以供各界參考。本處地址：天津法租界二十一號路。電話：二二二號。郵政掛號：津字第一二二號。每份大洋一角，全年一元二角。外埠另加郵費。

南滿洲鐵道株式會社
本社設在東京市東區有樂町
支社設在天津法租界二十一號路
電話：二二二號
郵政掛號：津字第一二二號